

BIBLIOTHEK DES GOETHE-INSTITUTS JAKARTA BENUTZUNGSORDNUNG



Die Bibliothek des Goethe-Instituts Jakarta ist für die Öffentlichkeit zugänglich.

Um Medien auszuleihen, ist eine Bibliotheksmitgliedschaft erforderlich. Diese wird vom örtlichen Goethe-Institut ausgestellt. Die hierfür erforderlichen persönlichen Daten werden in einer Datenbank des Goethe-Instituts in Deutschland gespeichert und ausschließlich für Zwecke im Zusammenhang mit der Bibliotheksnutzung verwendet. Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nicht. Benutzer haben jederzeit die Möglichkeit, die zu ihrer Person gespeicherten Daten einzusehen.

1. MITGLIEDSCHAFT UND REGISTRIERUNG

Um Medien (Bücher, DVDs, CDs, CD-ROMs, Zeitschriften, Medienpakete, Brettspiele und Gegenstände) auszuleihen, ist ebenfalls eine Mitgliedschaft erforderlich. **Es fällt eine jährliche Gebühr von IDR 50.000 an, die es dem Mitglied erlaubt, bis zu 10 Medien gleichzeitig auszuleihen, es gelten folgende Beschränkungen: maximal 4 DVDs, 1 Brettspiel, 2 Gegenstände (z.B. Taschen oder Regenschirme) und 1 Gegenstand aus dem Bestand der Bibliothek der Dinge. Teilnehmende an Kursen des Goethe-Instituts Jakarta sind für die Dauer ihrer Kursanmeldung von der Mitgliedsgebühr befreit.**

Die Registrierung kann über [die App BibToGo](#) erfolgen.

Mitgliedschaftsberechtigung:

- Mindestalter: 17 Jahre. Interessierte unter 17 Jahren können mit Zustimmung ihrer Eltern eine Mitgliedschaft beantragen.
- Der Wohnort muss in der Region Jakarta, Bogor, Depok, Tangerang, Bekasi (JABODETABEK) liegen.
- Ein Ausweis (KTP oder Reisepass mit KITAS/KITAP für ausländische Staatsangehörige) muss vorgelegt werden.
- Kursteilnehmende müssen einen Nachweis über die Kursanmeldung vorlegen (gilt nur für Kursteilnehmende des Goethe-Instituts).

Mitglieder haften für sämtliche Verluste oder Schäden, die durch missbräuchliche Nutzung entstanden sind.

2. AUSLEIHE

- Nur Personen mit gültiger Bibliotheksmitgliedschaft ist die Ausleihe von Medien gestattet.
- Die Bibliotheksmitgliedschaft ist nicht übertragbar und wird ausgesetzt, wenn sie auf eine andere Person übertragen wurde.
- Mitglieder sind verantwortlich für die pflegliche und ordnungsgemäße Nutzung und rechtzeitige Rückgabe der ausgeliehenen Medien.



- Medien sollten vor der Ausleihe von der Benutzerin/vom Benutzer überprüft werden. Eventuelle Schäden müssen dem Bibliothekspersonal gemeldet werden. Das Mitglied kommt für die Kosten im Falle eines notwendigen Ersatzes von Medien auf, die während seiner Ausleihe abhanden gekommen sind oder beschädigt wurden, wobei sich die Kosten nach dem Wert des jeweiligen Mediums richten.
Solange die Kosten nicht bezahlt sind, darf die Benutzerin/der Benutzer keine anderen Medien ausleihen.

Ausleihfristen und Verlängerungen

- **2 Wochen für Zeitschriften und Brettspiele**
- **4 Wochen für Bücher, Gegenstände, Medienpakete, CDs und DVDs**

Die Leihfrist kann über den Online-Katalog der Bibliothek oder die App BibToGo verlängert werden, sofern die ausgeliehenen Medien nicht von einem anderen Mitglied vorgemerkt wurden.

Medien können bis zu zwei Mal verlängert werden, **mit Ausnahme von Brettspielen, Zeitschriften, Gegenständen aus dem Bestand der Bibliothek der Dinge sowie Materialien zur Prüfungsvorbereitung (438.3), diese können jeweils nur einmal verlängert werden.**

Medien, die mit **einem GELBEN Aufkleber gekennzeichnet** sind, **können nicht ausgeliehen werden.**

Medien können über den Online-Katalog der Bibliothek oder über die App BibToGo reserviert werden.

Die Rückgabe von Medien kann direkt an der Ausleihtheke, in der Medienrückgabebox (außer Medien aus der Sammlung „Bibliothek der Dinge“) oder beim Wachpersonal am Eingang des Goethe-Instituts Jakarta (außer Medien aus der Sammlung „Bibliothek der Dinge“) erfolgen. **Rückgaben, die nicht direkt an der Ausleihtheke erfolgen, liegen in der alleinigen Verantwortung des Mitglieds, das sich vergewissern muss, dass die Medien ordnungsgemäß in der Bibliothek angekommen sind.**

Säumniszuschlag und Mahnungen

Eine Gebühr von IDR 500 pro Tag und pro Medium wird bei verspäteter Rückgabe oder bei nicht rechtzeitig erfolgter Verlängerung der Ausleihfrist ausgeliehener Medien erhoben. Das Mitglied wird von der Ausleihe weiterer Medien solange ausgeschlossen, bis alle ausstehenden Gebühren beglichen sind. Sollten Medien nach drei Mahnungen weiterhin nicht zurückgegeben worden sein, wird dem Mitglied der Wiederbeschaffungswert dieser Medien in Rechnung gestellt.

3. GAMING RAUM UND MINI KINO

Der Gaming-Raum bietet Konsolenspiele (PS4, PS5, Nintendo Wii) und Virtual Reality-Geräte (PlayStation VR, HTC Vive Pro und Meta Quest). Reservierungen sind per Telefon, WhatsApp oder E-Mail möglich, müssen jedoch bis höchstens 7 Tage im Voraus erfolgen.



Der Gaming-raum wird nur zum Spielen der Spielesammlung der Bibliothek genutzt und kann von maximal 3 Personen belegt werden.

Das Mini-Kino kann zum Anschauen der Bibliothekssammlung genutzt werden. Jede andere Aktivität als das Anschauen ist in diesem Raum nicht erlaubt.

4. FOTOKOPIEREN/URHEBERRECHT

Bücher und Zeitschriften aus dem Bibliotheksbestand können in begrenztem Umfang (bis zu 20 Seiten pro Tag) für den persönlichen Gebrauch kopiert werden. Für Fotokopien wird eine Gebühr erhoben.

Bibliotheksbenutzer*innen haben das Urheberrecht der Medien zu beachten, daher ist das Kopieren ganzer Bücher oder Zeitschriften nicht gestattet. Das Kopieren von CDs oder DVDs ist ebenfalls untersagt.

Die Bibliothek des Goethe-Instituts Jakarta übernimmt keine Verantwortung für unerlaubte Vervielfältigungen oder den Missbrauch durch Bibliotheksnutzer*innen.

5. HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Die Bibliothek des Goethe-Instituts Jakarta übernimmt keine Verantwortung für die in den Medien geäußerten Meinungen oder Ansichten, die Qualität oder Funktionsfähigkeit der bereitgestellten Bibliotheksmaterialien, Geräte oder Informationen sowie für Schäden, die aus deren Nutzung entstanden sind.

6. BESUCHS- UND VERHALTENSREGELN DER BIBLIOTHEK

Der Verzehr von Lebensmitteln ist in der Bibliothek nicht gestattet. Getränke in verschlossenen Behältern sind jedoch erlaubt.

Die Nutzung von Mobiltelefonen oder anderen Geräten für Telefonanrufe, Online-Kurse oder Online-Meetings ist strikt untersagt.

Leise Gespräche und Gruppenarbeiten sind in der Bibliothek erlaubt, solange die Lautstärke andere Nutzer*innen nicht stört.

Die Bibliothek richtet gelegentlich Veranstaltungen aus, etwa den jeden Freitag stattfindenden Spieletag, dies kann zu einem erhöhten Lärmpegel führen.

Bibliotheksnutzer*innen sind für die Aufbewahrung ihrer persönlichen Gegenstände verantwortlich. **Die Bibliothek übernimmt keinerlei Haftung für abhanden gekommene oder gestohlene Gegenstände.**

7. WLAN-NUTZUNG

Der WLAN-Zugang wird auf dem Gelände des Goethe-Instituts kostenlos zur Verfügung gestellt. Bibliotheksnutzer*innen sind verpflichtet, die einschlägigen Vorschriften der Regierung der Republik Indonesien und Deutschlands zu befolgen. Die Bibliothek des Goethe-Instituts Jakarta übernimmt keinerlei Verantwortung für eine missbräuchliche Nutzung des WLAN-Dienstes.



Alle Bibliotheksnutzer*innen sind an diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen gebunden. Die Leiterin der Bibliothek oder ihr*e bevollmächtigte*r Stellvertreter*in behält sich das Recht vor, sanktionierende Maßnahmen gegen Personen zu verhängen, die gegen die Bestimmungen verstößen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Aussetzung der Bibliotheksnutzungsansprüche. Im Falle einer solchen Aussetzung wird die Mitgliedschaft als ungültig angesehen und gezahlte Mitgliedsgebühren werden nicht zurückerstattet.

Jakarta, 16 Mai 2025

A handwritten signature in black ink that reads "Nathalie Sugondho".

Nathalie Sugondho

Leiterin der Bibliothek

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.